

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大印  
號一十九百二千八第  
號二四三第路軒軒港香, 址地  
七至一八一七五七, 機話電  
港八幣港幣 張大四紙出日今  
印承司公限有港印利有港香

## 中國銀行總行董事長在港訪問

### 卜明稱用23億元興建新廈 如有助香港繁榮將繼續投資

【本報訊】中國銀行總行董事長卜明，昨日抵港訪問，並與港府官員會晤。卜明在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。卜明在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。卜明在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。

## 中行主動購買土地

### 表明對港巨大信心 港中行高級副總經理談話 指出股市的一些謠言均不可靠

【本報訊】中國銀行總行副總經理陳毅，昨日在港接受訪問，並與港府官員會晤。陳毅在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。陳毅在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。

## 場市券證訪昨明卜

### 迎歡烈熱等輝漢胡 證保途前港香對是地購行中說

【本報訊】中國銀行總行副總經理陳毅，昨日在港接受訪問，並與港府官員會晤。陳毅在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。陳毅在港期間，將與港府官員會晤，並參觀有關建設。



左)明卜長董事行總銀國中  
總行分港香行銀國中在, 港到(前大昨, 下同陪(右)張章理經(攝報本)。觀參場市券證港香往

### 屬華北油田靠近北京 廊坊打出高產氣井

【本報訊】中國石油集團公司，昨日宣佈，在華北油田，靠近北京，打出一口高產氣井。這口井的產量，預計將達到每日十萬立方米。這口井的產量，預計將達到每日十萬立方米。

### 補腦

神經衰弱、精神不振  
多夢失眠、用腦過度  
失憶健忘、安神補腦

參腦靈

經銷處：康年藥材有限公司  
電話：5440253-45

### 明登長署政地港香

#### 道公錄價地購行中

比相地土站鐵金與應不并條  
制限干若有將且物基建地該

【本報訊】香港地政總局，昨日公佈，將在香港地鐵站附近，公開招標，出售土地。這批土地，將用於興建地鐵站附近的建築物。這批土地，將用於興建地鐵站附近的建築物。

### 廣州市

#### 流花大廈

發展重點 堪稱地王  
東風一路(流花公園南正門前)  
鄰近東方賓館交易會火車站將來之“金融中心”及中國銀行新廈

電話電報 直通港九  
樓層無多 欲購從速

高級材料  
名廠電梯  
冷熱水喉  
公共天線

特價8折

首期10%起

\$260起

打樁完成起建上蓋83年秋入伙

開源發展有限公司  
九龍彌敦道65號交通銀行大廈十七樓  
電話：3-844305 321198  
廣州市越秀區引遠外資建設住宅指導部聯合發展 廣州市朝陽北路325號 電話：89573

## 特價雙週 大贈送

價格特平·另送禮品·  
人人受惠·個個鍾意·  
購貨有折扣，滿50元送禮品。  
買得越多，禮品價值就越大。

### 華豐國貨公司

地址：香港北角英皇道395-421號 電話：5-629221

### 1983 日曆

為國內有貿易業務人士提供方便  
定印時可指定部份數量在廣州提貨

廣州天津月曆

七彩風景、國畫、兒童、花卉

加印廣告  
推銷商品  
最佳宣傳

港穗提貨  
饋贈親友  
最佳禮物

歡迎垂詢洽購  
(備有小樣、電索寄奉)

華遠公司  
地址：香港灣仔高士打道海山中心大廈  
電話：5-754391

信昌文教用品有限公司  
地址：九龍官塘坊明街99號巧明大廈十樓CD座  
電話：K429428 429322 電報掛號：“9910”

聯合經銷

### 中美紡品談判即開

#### 中方盼能獲致成果

【本報訊】中美紡品談判，將於近日內，在香港舉行。中方代表團，將由中國紡織工業協會，率領前往。中方代表團，將由中國紡織工業協會，率領前往。

### 變木為鐵

【本報訊】一種名為“變木為鐵”的技術，近日在廣州展出。這種技術，可以將木材，轉化為鐵。這種技術，可以將木材，轉化為鐵。



# 解決黎巴嫩局勢大綱已擬出

## 美以會談昨大致對妥

### 巴解人員撤退將開始

#### 阿拉法特將是最後一個撤出貝魯特的人員

【美聯社耶路撒冷二十日電】美國國務院發言人昨表示，美以會談已告一段落，雙方已就解決黎巴嫩局勢的大綱達成協議。據悉，該大綱包括：(一)巴解人員將分階段撤退，阿拉法特將是最後一個撤出貝魯特的人員。(二)以色列將撤出黎巴嫩境內之軍隊。(三)黎巴嫩政府將恢復對全國之管轄權。(四)雙方將就停火及維持和平之措施達成協議。發言人強調，此項大綱之達成，顯示雙方在解決黎巴嫩問題上已邁出重要一步，並對實現持久和平充滿信心。

### 中東問題未解決 並不帶帶和平

【美聯社華盛頓二十日電】美國國務院發言人昨表示，中東問題尚未解決，目前尚無實現持久和平之可能。發言人指出，雖然黎巴嫩局勢已趨穩定，但中東其他地區之局勢依然緊張，雙方在耶路撒冷、加沙及西岸等地區之衝突仍未解決。發言人呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端，並強調美國將繼續致力於促進中東和平之努力。

### 監督部隊抵達以前 以色列坦克克作部署

【美聯社耶路撒冷二十日電】以色列國防軍昨日在黎巴嫩境內進行大規模軍事部署，以應對可能發生之變局。據悉，以色列坦克及重型武器已運抵黎巴嫩北部邊境，並進入待命狀態。以色列方面表示，此項部署旨在維護國家安全，並防止任何可能威脅以色列領土完整之行動。同時，以色列也呼籲黎巴嫩方面保持克制，避免任何挑釁行為。

### 章文晉闡述我立場

#### 外太空利用必須服務於和平目的

【本報訊】外交部發言人章文晉昨日在記者會上闡述了我國對外太空利用之立場。章氏表示，我國主張外太空利用必須服務於和平目的，反對任何形式之軍備競賽及軍事化利用。他強調，外太空是人類共同之財富，應通過國際合作與對話，實現外太空資源之和平利用與開發。章氏還表示，我國將繼續加強與各國在太空領域之交流與合作，共同推動人類文明之進步。

### 印學生舉行示威

#### 抗議美援助以侵黎

【美聯社新德里二十日電】印度學生昨日在德里舉行示威活動，抗議美國向以色列提供軍事援助，並指責美國支持以色列侵佔黎巴嫩領土。示威者表示，美國之此種行為嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止向以色列提供軍事援助。示威活動在德里多個地點舉行，吸引了數百名學生參加，場面熱烈。

### 日美軍事關係的調整

【美聯社東京二十日電】日本與美國之軍事關係正處於調整階段，雙方在加強合作之同時，也面臨著諸多挑戰。據悉，日美兩國在防務、安全及國際事務方面之合作日益密切，但日本在軍事擴張及軍費增加等方面之舉動，也引起美國之擔憂。美國方面表示，將與日本保持密切溝通，確保雙方之軍事合作符合美國之利益，並維護亞太地區之和平與穩定。

### 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	103.15
紐約	103.10
舊金山	103.05
香港	103.00
上海	102.95

### 不滿意對蘇天然氣管禁運

#### 共市將向美送照會

【美聯社華盛頓二十日電】歐洲各國對蘇聯禁運天然氣管之舉表示不滿，並呼籲蘇聯撤回此項決定。歐洲方面表示，禁運天然氣管將嚴重影響歐洲之能源供應，並對歐洲經濟造成重大打擊。歐洲各國已決定向蘇聯提出抗議，並要求蘇聯立即撤回禁運決定。同時，歐洲各國也呼籲美國在處理此項問題時保持公正，並維護國際貿易之自由。

### 向美提出強烈抗議

【美聯社華盛頓二十日電】多個國家昨日向美國政府提出強烈抗議，指責美國在黎巴嫩局勢中採取之行動。抗議者表示，美國之行動嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止在黎巴嫩境內之軍事行動。抗議活動在多個國家同時舉行，顯示了國際社會對美國在黎巴嫩問題上立場之不滿。

### 黎巴嫩事件到了什麼階段

【美聯社耶路撒冷二十日電】黎巴嫩局勢已進入了一個關鍵階段，雙方在解決問題上之分歧依然嚴重。據悉，雖然雙方已就解決黎巴嫩局勢的大綱達成協議，但在具體實施細節上仍存在較大分歧。黎巴嫩方面要求以色列立即撤出軍隊，而以色列方面則要求黎巴嫩政府先撤出軍隊。雙方在這一問題上互不相讓，使得黎巴嫩局勢依然緊張。

### 油輪貨輪空置急增

#### 航運業面臨慘淡經營

【美聯社紐約二十日電】由於中東局勢緊張，全球油輪及貨輪空置數量急劇增加，航運業面臨經營困難。據悉，由於黎巴嫩局勢及中東其他地區之衝突，許多油輪及貨輪被迫停航，導致全球航運市場供不應求。航運公司表示，由於油輪及貨輪空置數量增加，運費將大幅下降，航運業將面臨慘淡經營。

### 中國港口泊位逾三百

#### 年吞吐量超過一億噸

【本報訊】中國港口建設取得重大進展，目前已有超過三百個泊位投入運營，年吞吐量已超過一億噸。據悉，中國政府近年來加大了对港口建設之投入，新建及改造了一批大型港口，顯著提升了中國港口之吞吐能力。中國港口之發展，不僅有利於中國經濟之增長，也為促進國際貿易做出了重要貢獻。

### 海水與硫化氫混合

#### 製成廉價合成燃料

【本報訊】科學家近日研發出一種新技術，可將海水與硫化氫混合製成廉價合成燃料。此項技術之研發，將有助於解決能源短缺問題，並降低合成燃料之生產成本。科學家表示，此項技術具有廣泛之應用前景，未來將可大規模推廣，為人類提供清潔、廉價之能源。



當年被日寇炸死的上海市民。

### 日本社民聯提建議

#### 要求更換文相小川

【美聯社東京二十日電】日本社會民主黨昨日提出建議，要求更換現任首相小川平三郎。社民聯表示，小川首相在處理日本與中國關係方面表現不佳，未能有效解決中日間之爭端，並呼籲小川首相辭職。社民聯還提出了一系列建議，包括加強與中國之對話、改善中日關係等。

### 南朝鮮一百貨店

#### 禁止日本人購物

【美聯社漢城二十日電】南朝鮮政府昨日宣布，禁止日本人在南朝鮮境內之百貨店購物。政府表示，此項措施旨在抗議日本在南朝鮮境內之軍事行動，並維護南朝鮮之主權。政府呼籲日本方面撤回軍隊，並與南朝鮮政府達成協議，以解決兩國間之爭端。

### 供米情況顯示很不平衡

【美聯社紐約二十日電】由於中東局勢緊張，全球供米情況顯示很不平衡，許多國家面臨糧食短缺問題。據悉，由於黎巴嫩局勢及中東其他地區之衝突，許多糧食運輸線受阻，導致全球糧食供應緊張。聯合國糧食組織呼籲各國加強合作，共同應對糧食短缺問題，並確保全球糧食供應之穩定。

### 不結盟國家首腦會議

#### 新德里為新地點

【美聯社新德里二十日電】不結盟國家首腦會議將於近日在新德里舉行。此次會議將有來自全球多個國家之領導人參加，討論國際形勢及不結盟運動之發展。新德里方面表示，將為此次會議提供周到之服務，並確保會議圓滿成功。此次會議被視為國際社會關注之焦點，將對全球局勢產生重要影響。

### 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	103.15
紐約	103.10
舊金山	103.05
香港	103.00
上海	102.95

### 日美軍事關係的調整

【美聯社東京二十日電】日本與美國之軍事關係正處於調整階段，雙方在加強合作之同時，也面臨著諸多挑戰。據悉，日美兩國在防務、安全及國際事務方面之合作日益密切，但日本在軍事擴張及軍費增加等方面之舉動，也引起美國之擔憂。美國方面表示，將與日本保持密切溝通，確保雙方之軍事合作符合美國之利益，並維護亞太地區之和平與穩定。

### 印學生舉行示威

#### 抗議美援助以侵黎

【美聯社新德里二十日電】印度學生昨日在德里舉行示威活動，抗議美國向以色列提供軍事援助，並指責美國支持以色列侵佔黎巴嫩領土。示威者表示，美國之此種行為嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止向以色列提供軍事援助。示威活動在德里多個地點舉行，吸引了數百名學生參加，場面熱烈。

### 油輪貨輪空置急增

#### 航運業面臨慘淡經營

【美聯社紐約二十日電】由於中東局勢緊張，全球油輪及貨輪空置數量急劇增加，航運業面臨經營困難。據悉，由於黎巴嫩局勢及中東其他地區之衝突，許多油輪及貨輪被迫停航，導致全球航運市場供不應求。航運公司表示，由於油輪及貨輪空置數量增加，運費將大幅下降，航運業將面臨慘淡經營。

### 不滿意對蘇天然氣管禁運

#### 共市將向美送照會

【美聯社華盛頓二十日電】歐洲各國對蘇聯禁運天然氣管之舉表示不滿，並呼籲蘇聯撤回此項決定。歐洲方面表示，禁運天然氣管將嚴重影響歐洲之能源供應，並對歐洲經濟造成重大打擊。歐洲各國已決定向蘇聯提出抗議，並要求蘇聯立即撤回禁運決定。同時，歐洲各國也呼籲美國在處理此項問題時保持公正，並維護國際貿易之自由。

### 向美提出強烈抗議

【美聯社華盛頓二十日電】多個國家昨日向美國政府提出強烈抗議，指責美國在黎巴嫩局勢中採取之行動。抗議者表示，美國之行動嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止在黎巴嫩境內之軍事行動。抗議活動在多個國家同時舉行，顯示了國際社會對美國在黎巴嫩問題上立場之不滿。

### 黎巴嫩事件到了什麼階段

【美聯社耶路撒冷二十日電】黎巴嫩局勢已進入了一個關鍵階段，雙方在解決問題上之分歧依然嚴重。據悉，雖然雙方已就解決黎巴嫩局勢的大綱達成協議，但在具體實施細節上仍存在較大分歧。黎巴嫩方面要求以色列立即撤出軍隊，而以色列方面則要求黎巴嫩政府先撤出軍隊。雙方在這一問題上互不相讓，使得黎巴嫩局勢依然緊張。

### 海水與硫化氫混合

#### 製成廉價合成燃料

【本報訊】科學家近日研發出一種新技術，可將海水與硫化氫混合製成廉價合成燃料。此項技術之研發，將有助於解決能源短缺問題，並降低合成燃料之生產成本。科學家表示，此項技術具有廣泛之應用前景，未來將可大規模推廣，為人類提供清潔、廉價之能源。

### 不滿意對蘇天然氣管禁運

#### 共市將向美送照會

【美聯社華盛頓二十日電】歐洲各國對蘇聯禁運天然氣管之舉表示不滿，並呼籲蘇聯撤回此項決定。歐洲方面表示，禁運天然氣管將嚴重影響歐洲之能源供應，並對歐洲經濟造成重大打擊。歐洲各國已決定向蘇聯提出抗議，並要求蘇聯立即撤回禁運決定。同時，歐洲各國也呼籲美國在處理此項問題時保持公正，並維護國際貿易之自由。

### 向美提出強烈抗議

【美聯社華盛頓二十日電】多個國家昨日向美國政府提出強烈抗議，指責美國在黎巴嫩局勢中採取之行動。抗議者表示，美國之行動嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止在黎巴嫩境內之軍事行動。抗議活動在多個國家同時舉行，顯示了國際社會對美國在黎巴嫩問題上立場之不滿。

### 黎巴嫩事件到了什麼階段

【美聯社耶路撒冷二十日電】黎巴嫩局勢已進入了一個關鍵階段，雙方在解決問題上之分歧依然嚴重。據悉，雖然雙方已就解決黎巴嫩局勢的大綱達成協議，但在具體實施細節上仍存在較大分歧。黎巴嫩方面要求以色列立即撤出軍隊，而以色列方面則要求黎巴嫩政府先撤出軍隊。雙方在這一問題上互不相讓，使得黎巴嫩局勢依然緊張。

### 油輪貨輪空置急增

#### 航運業面臨慘淡經營

【美聯社紐約二十日電】由於中東局勢緊張，全球油輪及貨輪空置數量急劇增加，航運業面臨經營困難。據悉，由於黎巴嫩局勢及中東其他地區之衝突，許多油輪及貨輪被迫停航，導致全球航運市場供不應求。航運公司表示，由於油輪及貨輪空置數量增加，運費將大幅下降，航運業將面臨慘淡經營。

### 不滿意對蘇天然氣管禁運

#### 共市將向美送照會

【美聯社華盛頓二十日電】歐洲各國對蘇聯禁運天然氣管之舉表示不滿，並呼籲蘇聯撤回此項決定。歐洲方面表示，禁運天然氣管將嚴重影響歐洲之能源供應，並對歐洲經濟造成重大打擊。歐洲各國已決定向蘇聯提出抗議，並要求蘇聯立即撤回禁運決定。同時，歐洲各國也呼籲美國在處理此項問題時保持公正，並維護國際貿易之自由。

### 向美提出強烈抗議

【美聯社華盛頓二十日電】多個國家昨日向美國政府提出強烈抗議，指責美國在黎巴嫩局勢中採取之行動。抗議者表示，美國之行動嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止在黎巴嫩境內之軍事行動。抗議活動在多個國家同時舉行，顯示了國際社會對美國在黎巴嫩問題上立場之不滿。

### 黎巴嫩事件到了什麼階段

【美聯社耶路撒冷二十日電】黎巴嫩局勢已進入了一個關鍵階段，雙方在解決問題上之分歧依然嚴重。據悉，雖然雙方已就解決黎巴嫩局勢的大綱達成協議，但在具體實施細節上仍存在較大分歧。黎巴嫩方面要求以色列立即撤出軍隊，而以色列方面則要求黎巴嫩政府先撤出軍隊。雙方在這一問題上互不相讓，使得黎巴嫩局勢依然緊張。

### 油輪貨輪空置急增

#### 航運業面臨慘淡經營

【美聯社紐約二十日電】由於中東局勢緊張，全球油輪及貨輪空置數量急劇增加，航運業面臨經營困難。據悉，由於黎巴嫩局勢及中東其他地區之衝突，許多油輪及貨輪被迫停航，導致全球航運市場供不應求。航運公司表示，由於油輪及貨輪空置數量增加，運費將大幅下降，航運業將面臨慘淡經營。

### 不滿意對蘇天然氣管禁運

#### 共市將向美送照會

【美聯社華盛頓二十日電】歐洲各國對蘇聯禁運天然氣管之舉表示不滿，並呼籲蘇聯撤回此項決定。歐洲方面表示，禁運天然氣管將嚴重影響歐洲之能源供應，並對歐洲經濟造成重大打擊。歐洲各國已決定向蘇聯提出抗議，並要求蘇聯立即撤回禁運決定。同時，歐洲各國也呼籲美國在處理此項問題時保持公正，並維護國際貿易之自由。

### 向美提出強烈抗議

【美聯社華盛頓二十日電】多個國家昨日向美國政府提出強烈抗議，指責美國在黎巴嫩局勢中採取之行動。抗議者表示，美國之行動嚴重損害了中東和平事業，並呼籲美國立即停止在黎巴嫩境內之軍事行動。抗議活動在多個國家同時舉行，顯示了國際社會對美國在黎巴嫩問題上立場之不滿。

### 黎巴嫩事件到了什麼階段

【美聯社耶路撒冷二十日電】黎巴嫩局勢已進入了一個關鍵階段，雙方在解決問題上之分歧依然嚴重。據悉，雖然雙方已就解決黎巴嫩局勢的大綱達成協議，但在具體實施細節上仍存在較大分歧。黎巴嫩方面要求以色列立即撤出軍隊，而以色列方面則要求黎巴嫩政府先撤出軍隊。雙方在這一問題上互不相讓，使得黎巴嫩局勢依然緊張。

### 海水與硫化氫混合

#### 製成廉價合成燃料

【本報訊】科學家近日研發出一種新技術，可將海水與硫化氫混合製成廉價合成燃料。此項技術之研發，將有助於解決能源短缺問題，並降低合成燃料之生產成本。科學家表示，此項技術具有廣泛之應用前景，未來將可大規模推廣，為人類提供清潔、廉價之能源。



# 中國港口泊位逾三百

## 年吞吐量超過一億噸

### 交通部制定規劃今後十年吞吐量將增一倍

【中央社南京二十日電】交通部為發展中國港口，特制定「中國港口發展計劃」，規定今後十年內，全國港口吞吐量將增加一倍，達二億噸以上。該計劃並規定，今後十年內，全國港口泊位將增加至三百餘個。交通部並決定，今後十年內，全國港口建設經費將達一億元以上。交通部並決定，今後十年內，全國港口建設經費將達一億元以上。

# 北京重申開放政策

## 立足平等互利基礎

【中央社北京二十日電】外交部發言人今日重申，中國政府之對外政策，係以平等互利為基礎。中國政府對於任何國家之經濟發展，均持歡迎態度。中國政府並決定，今後十年內，全國港口建設經費將達一億元以上。

# 中國頒布節能措施

## 工業鍋爐定額供煤

【中央社南京二十日電】經濟部為節約能源，特頒布「工業鍋爐節能措施」，規定工業鍋爐之供煤定額。該措施規定，工業鍋爐之供煤定額，應根據鍋爐之容量及效率而定。經濟部並決定，今後十年內，全國港口建設經費將達一億元以上。

# 台灣同學談祖國統一

## 自歐美歸來的台灣學生在北戴河舉行座談會

【中央社北戴河二十日電】由歐美歸來的台灣學生，今日在北戴河舉行座談會，談論祖國統一問題。座談會由台灣同學會主持，參加者包括來自美國、歐洲及東南亞之台灣學生。座談會中，同學們一致認為，祖國統一為當前之首要任務，並應加強與祖國之聯繫。

# 全國職工收入增

## 上半年生活改善

【中央社南京二十日電】全國職工收入，上半年有顯著增加，生活得到改善。根據統計，上半年全國職工平均工資，較去年同期增加百分之十。職工們對生活改善表示滿意，並對未來充滿信心。

# 廣州頒布新措施

## 取締非法經濟活動

【中央社廣州二十日電】廣州市政府今日頒布新措施，取締非法經濟活動。該措施規定，凡從事非法經濟活動者，將受到嚴厲處罰。市政府並決定，今後十年內，全國港口建設經費將達一億元以上。

# 泰旅遊業面臨退縮

## 收費過高遊客却步

【中央社曼谷二十日電】泰國旅遊業面臨退縮，收費過高遊客却步。據悉，泰國旅遊業近年來因收費過高，導致遊客數量減少。旅遊業者呼籲政府降低收費，以吸引更多遊客。

# 海軍與鯨魚「激戰」

## 澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突

【中央社悉尼二十日電】澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突，雙方展開「激戰」。據悉，該艦艇在執行任務時，與一頭巨大的鯨魚發生碰撞，雙方展開激烈搏鬥。最終，鯨魚被擊退，艦艇安全返港。

# 生物學家從鳥糞得來的配方

## 海水與硫化氫混合製成廉價合成燃料

【中央社倫敦二十日電】生物學家從鳥糞中發現配方，製成廉價合成燃料。該配方由海水與硫化氫混合而成，成本極低。生物學家表示，該配方將對合成燃料之生產產生重大影響。

# 馬來西亞伐木業

## 國出猿尾無運倫

【中央社吉隆坡二十日電】馬來西亞伐木業，國出猿尾無運倫。據悉，馬來西亞伐木業因管理不善，導致森林資源過度開採。政府呼籲加強對伐木業之監管，以保護森林資源。

# 南韓釜山縱火案

## 兩人被判處死刑

【中央社釜山二十日電】南韓釜山縱火案，兩人被判處死刑。該案發生於日前，造成多人傷亡。法院在審理後，認為兩名被告罪大惡極，應判處死刑。

# 冷藏十八年精液

## 使母牛受孕成功

【中央社倫敦二十日電】冷藏十八年精液，使母牛受孕成功。科學家表示，該項實驗成功，將對畜牧業產生重大影響。科學家呼籲加強對精液冷藏技術之研究，以提高畜牧業生產力。

# 海軍與鯨魚「激戰」

## 澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突

【中央社悉尼二十日電】澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突，雙方展開「激戰」。據悉，該艦艇在執行任務時，與一頭巨大的鯨魚發生碰撞，雙方展開激烈搏鬥。最終，鯨魚被擊退，艦艇安全返港。

# 海軍與鯨魚「激戰」

## 澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突

【中央社悉尼二十日電】澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突，雙方展開「激戰」。據悉，該艦艇在執行任務時，與一頭巨大的鯨魚發生碰撞，雙方展開激烈搏鬥。最終，鯨魚被擊退，艦艇安全返港。

# 海軍與鯨魚「激戰」

## 澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突

【中央社悉尼二十日電】澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突，雙方展開「激戰」。據悉，該艦艇在執行任務時，與一頭巨大的鯨魚發生碰撞，雙方展開激烈搏鬥。最終，鯨魚被擊退，艦艇安全返港。

# 海軍與鯨魚「激戰」

## 澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突

【中央社悉尼二十日電】澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突，雙方展開「激戰」。據悉，該艦艇在執行任務時，與一頭巨大的鯨魚發生碰撞，雙方展開激烈搏鬥。最終，鯨魚被擊退，艦艇安全返港。

# 海軍與鯨魚「激戰」

## 澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突

【中央社悉尼二十日電】澳洲一海軍艦艇與鯨魚發生衝突，雙方展開「激戰」。據悉，該艦艇在執行任務時，與一頭巨大的鯨魚發生碰撞，雙方展開激烈搏鬥。最終，鯨魚被擊退，艦艇安全返港。



# 輪運理助席首 項府港 而私供 案發先

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。

【本報訊】港府昨宣佈，將先向私人供應，再由港府運往各島，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個，多層停車場位可容納約四百四十個。



率訪問團自深圳返港前接受訪問

## 倪少傑談內地與香港合作 認為可以在許多方面進行

【本報訊】率訪問團自深圳返港前接受訪問的倪少傑，昨日下午在港接受訪問時表示，在港與內地進行合作，應以互惠互利的原則為前提，雙方應在平等互利的基礎上，共同發展。倪少傑表示，香港與內地的合作，應以互惠互利的原則為前提，雙方應在平等互利的基礎上，共同發展。倪少傑表示，香港與內地的合作，應以互惠互利的原則為前提，雙方應在平等互利的基礎上，共同發展。

## 昨參觀蛇口工業區及赤灣後 廠商會訪問團返港

【本報訊】香港廠商會訪問團一行，昨日下午在港接受訪問時表示，在港與內地進行合作，應以互惠互利的原則為前提，雙方應在平等互利的基礎上，共同發展。訪問團成員表示，此次訪問，對他們了解內地的工業發展情況，以及與內地廠商建立聯繫，都有很大的幫助。

## 記者受襲變打架案 證據不足七人全釋

【本報訊】記者在採訪時，被七名男子圍毆，並被毆打。警方在接到報案後，立即趕到現場，將七名男子帶回警署。警方在審理後，認為證據不足，七名男子全數獲釋。

## 記者是被「天外來客」襲擊？

【本報訊】記者在採訪時，被七名男子圍毆，並被毆打。警方在接到報案後，立即趕到現場，將七名男子帶回警署。警方在審理後，認為證據不足，七名男子全數獲釋。

## 如此這般的「打架」案

【本報訊】記者在採訪時，被七名男子圍毆，並被毆打。警方在接到報案後，立即趕到現場，將七名男子帶回警署。警方在審理後，認為證據不足，七名男子全數獲釋。

## 三名小兒妹 受責竟出走

【本報訊】三名小兒妹，因受責竟出走。警方在接到報案後，立即展開搜索，但至今仍未找到她們。警方呼籲家長，應加強對子女的管教，並注意子女的行蹤。

## 海陸空再廣播系統 尤德昨主持按紐式

【本報訊】海陸空再廣播系統，由尤德主持按紐式。該系統將為香港的廣播事業，提供更為穩定和可靠的服務。

## 日文部省籌改歷史 專上同學協會譴責

【本報訊】日文部省籌改歷史，專上同學協會譴責。該協會認為，日方的這一舉動，是對歷史的歪曲，也是對和平的挑戰。

## 天壇洗衣粉酬謝顧客 免費旅遊北京大抽獎

【本報訊】天壇洗衣粉酬謝顧客，免費旅遊北京大抽獎。凡購買天壇洗衣粉滿一定數額者，即可參加抽獎。抽獎活動將於近日內舉行，屆時將有幸運兒獲獎。

## 聘請銀行職員

【本報訊】聘請銀行職員。本行現正聘請銀行職員若干名，凡具備相關學歷和經驗者，均可申請。有意者請將簡歷寄至本行人事處。

## 中業專科夜校招生

【本報訊】中業專科夜校招生。本校現正招收中業專科夜校學生，凡具備初中畢業或同等學力者，均可報考。報名日期為即日起至本月底止。

## 警員擲磚判罪

【本報訊】警員擲磚判罪。一名警員因在執勤過程中，向示威者擲磚，被法院判處有罪。法院認為，該警員的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

## 某華資銀行聘請職員

【本報訊】某華資銀行聘請職員。本行現正聘請銀行職員若干名，凡具備相關學歷和經驗者，均可申請。有意者請將簡歷寄至本行人事處。

## 被發臨時清盤令

【本報訊】被發臨時清盤令。某公司因經營不善，被法院發給臨時清盤令。該公司目前正處於清算階段，所有債權人應儘快向該公司申報債權。

## 匪徒劫銀行不遂

【本報訊】匪徒劫銀行不遂。三名匪徒於昨日凌晨，闖入某銀行搶劫，但被警方及時發現並制止。目前，三名匪徒已被警方抓獲，並移送法辦。

## 某華資銀行聘請職員

【本報訊】某華資銀行聘請職員。本行現正聘請銀行職員若干名，凡具備相關學歷和經驗者，均可申請。有意者請將簡歷寄至本行人事處。

## 中業專科夜校招生

【本報訊】中業專科夜校招生。本校現正招收中業專科夜校學生，凡具備初中畢業或同等學力者，均可報考。報名日期為即日起至本月底止。

## 天壇洗衣粉酬謝顧客

【本報訊】天壇洗衣粉酬謝顧客，免費旅遊北京大抽獎。凡購買天壇洗衣粉滿一定數額者，即可參加抽獎。抽獎活動將於近日內舉行，屆時將有幸運兒獲獎。

## 聘請銀行職員

【本報訊】聘請銀行職員。本行現正聘請銀行職員若干名，凡具備相關學歷和經驗者，均可申請。有意者請將簡歷寄至本行人事處。

## 中業專科夜校招生

【本報訊】中業專科夜校招生。本校現正招收中業專科夜校學生，凡具備初中畢業或同等學力者，均可報考。報名日期為即日起至本月底止。



28  
利

有限公司獨家發行電話簿

黃頁

證物。廿一歲，警員。被告劉守仁，二一

稱謂  
**增者**  
**展發美**  
**展發技業**

麥科是昨日上午出席香港美商會行美貿易關係委員會行政組舉行的記者招待會上發表上述談話。

他說，一九八一年，各國前往東京的旅客人數達一千七百萬，較八零年增加百分之十，兩倍於世界各地的平均增長。

天  
免  
費

頭獎一名  
式獎四名  
參獎十名

酬賓禮品

推銷獎十名

海洋化工有限公司  
中國廣告公司



### 離島區議員 大嶼山 難置安

#### 條遲推或

【本報訊】離島區議員大嶼山，因在區議會中提出多項建議，引起有關方面不滿，被指「難置安」。

大嶼山在區議會中，曾多次提出建議，包括改善區內交通、增加公共設施等。但有關方面認為，大嶼山的建議多屬「難置安」，即難以安置或處理。

大嶼山對此表示不滿，認為有關方面不應以此為藉口，而應認真考慮區民的訴求。

### 女子疑偽造授權書 向銀行提五萬餘元

#### 警方利用銀行所拍照片找此人

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名女子在銀行提款五萬餘元，疑偽造授權書。

警方表示，該名女子在提款時，出示了一份授權書，聲稱是代表他人提取款項。但警方在接到報案後，立即展開調查，並利用銀行所拍的照片尋找此人。

警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

### 女子疑偽造授權書 向銀行提五萬餘元

#### 警方利用銀行所拍照片找此人

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名女子在銀行提款五萬餘元，疑偽造授權書。

警方表示，該名女子在提款時，出示了一份授權書，聲稱是代表他人提取款項。但警方在接到報案後，立即展開調查，並利用銀行所拍的照片尋找此人。

警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

### 第七屆亞洲藝術節 定十月中在港舉行

#### 十三個國家地區藝術團體應邀來港演出

【本報訊】第七屆亞洲藝術節，定於十月中在港舉行。屆時將有十三個國家地區的藝術團體應邀來港演出。

藝術節的主題為「亞洲藝術的多元性」，旨在展示亞洲不同地區的藝術風格和特色。參與演出的團體包括來自日本、韓國、泰國、菲律賓等地的劇團、舞蹈團和音樂團體。

藝術節的演出地點將設在多個劇院和音樂廳，為觀眾提供豐富的藝術享受。

### 六名應屆狀元讀書同一秘訣 靠平時用功 不死味書本

【本報訊】六名應屆狀元在日前接受訪問時，分享了他們的讀書秘訣。他們表示，成功的关键在於平時的努力和對知識的熱愛。

其中一名狀元表示，他並不死味書本，而是注重理解知識的內涵。他認為，學習是一個持續的過程，需要不斷的努力和探索。

另一名狀元則強調了時間管理的重要性。他表示，他會合理安排時間，確保在學習和休息之間取得平衡。

### 疑因會考成績不理想 女生圖飲酒自盡

#### 昨接到成績單後曾痛哭

【本報訊】一名中學生因會考成績不理想，昨日在學校附近飲酒自盡。

據悉，該名女生在接到成績單後，因對自己的表現感到失望，產生了極端的想法。她的家人在發現她時，她已失去意識。

警方接報後趕到現場，將她送院救治。目前，她仍在醫院接受治療，情況穩定。

警方提醒家長和學生，應正確看待考試成績，並加強心理輔導。

### 格及成六萬五十五生考 六中讀升可人萬二僅

#### 作工找或路出尋另要需生考萬二十料預

【本報訊】中學會考昨日放榜，共有五萬五千五百名考生。預計今年升讀六中的學生僅有二萬六千人。

由於升學名額有限，許多考生面臨就業或尋路的壓力。一些考生表示，他們將尋求其他發展途徑，如參加職業培訓或創業。

教育當局呼籲考生保持冷靜，並根據自己的興趣和優勢做出明智的選擇。

### 各社團共接五千個 考生熱線求助電話

#### 大部分情結尋求提供升學資料

【本報訊】多個社團昨日聯合設立了五千個考生熱線求助電話，為考生提供升學資訊和輔導。

熱線服務涵蓋了各個學科和專業領域，旨在幫助考生了解最新的考試動態和升學機會。許多考生表示，熱線服務對他們非常有幫助。

社團表示，將繼續關注考生的需求，並提供進一步的支持。

### 戶外遊樂場設備 推出安全新產品

#### 英商遊樂場將裝設吸力板

【本報訊】英商遊樂場公司昨日推出了一種新的戶外遊樂場設備——吸力板，旨在提高遊樂場的安全性。

吸力板是一種特殊的板狀設備，安裝在遊樂場的地面上。當兒童在遊樂場玩耍時，吸力板可以吸收他們的體能，防止他們因過度活動而受傷。

公司表示，吸力板的設計符合安全標準，並經過了嚴格的測試。

### 今日文化活動

【本報訊】今日有多項文化活動，包括音樂會、展覽和講座等。

- 下午二時：香港愛樂樂團在維多利亞音樂廳演出。
- 下午三時：中國畫展在美術館舉行。
- 下午四時：文學講座在圖書館舉行。

歡迎市民踴躍參加。

### 嘉華銀行 一九八二年中期報告書

董事會謹宣佈截至一九八二年六月三十日止之半年業績如下：

項目	一九八二年六月三十日	一九八一年六月三十日
未經審核之除稅及調撥	30,682	30,681
內部公積金及集團純利	26,200,604	17,135,176
每股經調整半年純利	8.67 仙	7.53 仙

本行是半年度之純利港幣26,200,604元，較去年同期增加港幣9,065,428元，即增加百分之五十二點九。

董事會建議派發中期股息每股5仙，發給予一九八二年九月十日起在股東名冊之股東。

董事會對上半年之業績頗為滿意，如無任何意外之情況發生，末期股息每股將不少於7.5仙，即本年度全年股息每股不少於12.5仙。

本行股份由一九八二年九月一日起至一九八二年九月十日止，首尾兩天包括在內，暫停辦理過戶手續。股息單將於一九八二年九月十五日星期三或之後寄發。

— 承董事會命 公司秘書黃家寧謹啟

香港一九八二年八月十一日

### 聲華

天雨後最 映戲大天今

鬼人驅 場五天明

生又吹風 大星球

出出出 場午後

出出出 場午後

### 康樂園 花園洋房

新華中醫針灸診所

主診醫師：張振強、洪廣之、潘英才

科目：中醫內科、針灸、推拿、氣功、理療等

每日上午九時至下午六時（星期日休息）電話：8916228

香港灣仔道110號中環大廈13樓B 電話：12字

### 醫學

上海醫大畢業 專治各種疑難雜症

地址：香港灣仔道110號中環大廈13樓B

### 報稅

會計理賬 報稅理賬

地址：香港灣仔道110號中環大廈13樓B

### 華南

映戲大盛天今

片通卡龍即一第界世全

有人有到心開 豆豉胡蝶

英 楊 雄 楊 雄

### 遊艇

榮榮工業有限公司

專營各國工業機械

地址：香港灣仔道110號中環大廈13樓B

### 贈車回鄉

汽車

地址：香港灣仔道110號中環大廈13樓B

### 富士牌過膠機

可保護各類文件、相片、膠卷

地址：香港灣仔道110號中環大廈13樓B

### 大嶼山 難置安

【本報訊】離島區議員大嶼山，因在區議會中提出多項建議，引起有關方面不滿，被指「難置安」。

大嶼山在區議會中，曾多次提出建議，包括改善區內交通、增加公共設施等。但有關方面認為，大嶼山的建議多屬「難置安」，即難以安置或處理。

大嶼山對此表示不滿，認為有關方面不應以此為藉口，而應認真考慮區民的訴求。







### 經過一個星期試脚後

## 南華留用三荷蘭球員

#### 黃興桂將與赫文高范斯沙貝加簽約

【本報訊】南華足球隊在經過一個星期的試脚後，決定留用三名荷蘭球員，分別是赫文高、范斯沙貝加及沙貝加。這三名球員在試脚期間表現出色，為球隊貢獻良多。黃興桂教練表示，這三名球員的加入，將大大增強球隊的實力，為來季的比賽做好準備。

### 精工組軍完成

#### 其中六人新加盟陣容變動較大

【本報訊】精工足球隊在經過一個星期的試脚後，已經完成了新軍的組建。其中六名新球員的加入，使得球隊的陣容發生了較大的變動。教練表示，這六名新球員的加入，將為球隊帶來新的活力和競爭力。

### 愉園體育會

#### 選出新職員

【本報訊】愉園體育會日前舉行會員大會，選出了新一屆的職員。會長黃興桂表示，新一屆職員的選出，將為體育會的發展注入新的動力。

### 女子足球

#### 足球隊在石塘咀體育館進行比賽

【本報訊】女子足球隊日前在石塘咀體育館進行了一場比賽。比賽過程激烈，最終以平局收場。教練表示，球員們在比賽中展現出了良好的技術和團隊精神。

### 我國的女子足球運動

#### 黃興桂

我國的女子足球運動在近年來取得了長足的進步。黃興桂表示，這主要得益於社會各界對女子足球的重視和支持。他希望未來能有更多的優秀球員湧現出來，為我國的女子足球事業做出更大的貢獻。

### 港元弱勢備受注視

最近港元匯率急劇上升，引起市場關注。分析人士認為，這可能是由於國際形勢的變化所致。港府表示，將密切關注匯率走勢，並採取必要措施以維持金融穩定。

### 寶路華外援

#### 明天將抵港

【本報訊】寶路華足球隊的外援球員將於明天抵達香港。這名球員在國際賽場上表現出色，為球隊效力多年。教練表示，這名外援的加入，將為球隊帶來新的戰術選擇。

### 新秀泳賽今晚決賽

#### 維池舉行 共十八項

【本報訊】新秀游泳比賽將於今晚在維多利亞港舉行決賽。比賽共設有十八個項目，吸引了眾多優秀的青少年選手參加。教練表示，希望選手們能取得好成績，為國爭光。

### 本屆甲組足球賽事

#### 聯管會明編排秩序

【本報訊】本屆甲組足球賽事的聯管會將於明天公布比賽秩序。聯管會表示，將根據球隊的實力進行合理的編排，以確保比賽的公平性和競爭性。

### 銀行不端行為

最近有報導指出，某些銀行存在不端行為，如高息誘惑客戶等。金融監管部門表示，將加強對銀行業務的監管，嚴厲打擊不端行為，保護客戶的合法權益。

### 英聯邦運動會

#### 本港報名參加

【本報訊】本港運動員已開始報名參加即將舉行的英聯邦運動會。運動員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為香港爭光。

### 澳洲開天然氣液體

#### 獲得財團鉅額貸款

【本報訊】澳洲政府最近宣佈，將為天然氣液體項目提供鉅額貸款。這項貸款將用於支持該項目的開發和建設，以促進澳洲的經濟發展。

### 大勢仍有可為

分析人士認為，目前的市場大勢仍有可為。隨著經濟的復甦和政策的利好，市場將迎來新的機遇。投資者應保持冷靜，抓住機會，實現財富增值。

### 快市牌

辦公室用打字機

瑞典設計  
堅固耐用  
設備先進  
使用容易

**FACIT**

行銷遍及世界一百三十餘國

總代理：宏記有限公司  
香港中環士丹利街20號10樓  
電話：5-223580, 5-221500, 5-233918

### 快市牌

辦公室用打字機

瑞典設計  
堅固耐用  
設備先進  
使用容易

**FACIT**

行銷遍及世界一百三十餘國

總代理：宏記有限公司  
香港中環士丹利街20號10樓  
電話：5-223580, 5-221500, 5-233918

# 1982 CHINA HANDBOOK

《中國手冊》英文版

Edited and published by  
**TA KUNG PAO**

Size: 13.5 x 19.5 cm 704 pages  
Available at bookstores throughout Hongkong

### IMPORTANT FEATURES:

- 5,000 important names (in Chinese characters and pinyin) in Chinese leadership, including those in the newly restructured State Council;
- The Draft of the Revised Constitution of China;
- Brief biographies of 114 prominent figures from all walks of life;
- A detailed chronicle from ca. 1 million years BC to 1981; New laws enacted since the publication of 1980;
- A summary of China's new economic strategy (including readjustment and restructuring); its achievements and the latest 1981 national economic performance;
- Special Economic Zones in the realm of art and literature and literary criticism;
- Recent developments in science and technology;
- Recent achievements in Taiwan reunification;
- A whole chapter on China's foreign policy and foreign relations.

Price: (per copy)  
Local: HK\$30.00  
Overseas: US\$18.00 (by sea mail)  
US\$22.00 (by air mail)

TA KUNG PAO  
342, Hennessy Road, 7/F.,  
HONG KONG

Please forward me... copy/copies of  
CHINA HANDBOOK. I enclose a  
cheque to the amount of...  
being full payment.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

Published by TA KUNG PAO  
342, Hennessy Road, Hongkong  
P.O. Box 1161 Tel: 5-741173

Distributed by: 利源書報社  
LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES  
Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon,  
Hongkong Tel: 3-343393























他 目 的 对 他 一 冠







